

Permatex, Inc.  
10 Columbus Blvd.  
Hartford, CT 06106 USA  
Telephone: 1-87-Permatex  
(877) 376-2839  
Emergency: 800-255-3924

Canadian Corporate Office:  
ITW Permatex Canada  
8450 Lawson Road, Unit 1  
Milton, ON L9T 0J8  
Toll Free: (800) 924-6994  
(905) 693-8900  
Emergency: ChemTel (800) 255-3924

## FICHE SIGNALÉTIQUE DE SÉCURITÉ DE PRODUIT

### 1. IDENTIFICATION ET USAGE DU PRODUIT

Nom du produit: Low Emulsifying Wash  
Usage du produit: Nettoyeur/dégraissant concentré  
Numéro d'article: C37820

### 2. COMPOSITION/INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Composants dangereux	% en poids	ACGIH; TLV-TWA	OSHA PEL
éthanolamine 141-43-5	1-5	3 ppm	3 ppm; 6 mg/m <sup>3</sup>
éthoxylé alcool (mélange)	1-5	NA	NA

### 3. IDENTIFICATION DES RISQUES

Effets de l'exposition aiguë au produit: Peut irriter les yeux et la peau  
Peut irriter le système respiratoire sur fréquente ou l'usage prolongé  
L'ingestion peut provoquer une irritation de l'appareil digestif, des nausées, des vomissements et des diarrhées

Voie(s) d'admission: Contact avec les yeux, la peau, ingestion et inhalation.

Les indications et symptômes d'une exposition: Peut provoquer le rougeur pour les yeux et la peau . Peut provoquer des vomissements. .

Condition médicale aggravée par une exposition: Aucun à notre connaissance. Les troubles et les yeux, la peau et les voies respiratoire.

Effets Chroniques  
Comments: Aucun à notre connaissance  
Les effets sur la santé ont énuméré s'appliquent en haut à ce produit dans son état concentré. Quand il est employé selon le guide recommandé de dilution trouvé sur l'étiquette de produit, il est sensiblement plus doux et moins irritant que concentré.

### 4. PREMIERS SOINS

Contact avec les yeux: Rincer immédiatement à grande eau. Après avoir rincé une première fois, enlever toute lentille de contact et continuer à rincer pendant au moins 15 minutes. Appeler le médecin si l'irritation persiste .

Ingestion: Si avalé, ne pas persuader vomiting. Donner d'eau a la victime. Appeler un médecin immédiatement. Ne rien donner par la bouche a une personne inconsciente

Remarque au médecin: Traiter de façon symptomatique

### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES

Point d'éclair: ~172°F/~78°C TCC  
Techniques d'extinction: Dioxyde de carbone, Poudre d'extinction, Mousse  
Consignes en matière de lutte: Porter un équipement de protection adéquat. Refroidir les recipients par pulvérisation d'eau.  
Produits de décomposition dangereux: Monoxyde de carbone, Anhydride carbonique, Oxydes d'azote  
Risques d'incendie et d'explosion: N'entretient pas la combustion (ASTM D4206).  
Sensibilité à la décharge statique: Improbable  
Sensibilité à l'impact mécanique: Aucun raisonnablement prévisible

**Nom du produit:** Low Emulsifying Wash

## 5. MESURES DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES

**Limite inférieure d'inflammabilité:** Indéterminé  
**Limite supérieure d'inflammabilité:** Indéterminé

## 6. MESURES EN CAS DE DÉVERSEMENTS

Nettoyer renverse a fond comme le residu est glissant. Empêcher le matériel de pénétrer dans les voies navigables ou les égouts

. Contacter les autorités locales compétentes.

## 7. MANUTENTION ET STOCKAGE

Conserver hors de la portée des enfants. Tenir les récipients bien fermés dans un endroit frais et bien aéré. Conserver a une temperature inferieure a 100°F. Ne pas congeler.

## 8. PROTECTION EN CAS D'EXPOSITION

**Yeux:** Lunettes de sécurité  
**Peau:** Les gants resistants chimiques  
**Ventilation:** Utiliser seulement dans un lieu bien ventile.  
**Protection respiratoire:** Inutile dans les conditions normales d'utilisation

## 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

<b>Apparence/État physique:</b>	Vert liquide	<b>Odeur:</b>	Citron
<b>Point d'ébullition:</b>	~212°F/~100°C	<b>Point de gel:</b>	~32°F/ ~0°C
<b>pH:</b>	~11.5	<b>Solubilité dans l'eau:</b>	Complètement soluble
<b>Densité:</b>	~1.005 g/ml	<b>Tension de vapeur:</b>	~18 mm Hg
<b>Densité de vapeur (l'air =&gt;1):</b>		<b>% de volatilité:</b>	~91
<b>VOC(Wt%):</b>	<4%	<b>Taux d'évaporation:</b>	<1 (acétate de butyle = 1)

## 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Stabilité chimique:** Stable  
**Polymérisation dangereuse:** Ne se produira pas.  
**Incompatibilité:** Oxydants forts  
**Conditions à éviter:** Éviter d'exposer a une température superieur a 100°F (38°C). Conditions de congelation.  
**Produits de décomposition dangereux:** Monoxyde de carbone, Anhydride carbonique, Oxydes d'azote

## 11. DONNÉES TOXICOLOGIQUES

### Toxicité de produit

<b>Yeux:</b> Irrite modérément (Draize 22.3/110)	<b>Cutanée:</b> Légèrement irrité (Draize 1.4/8; LD50 >5,000 mg/kg)	<b>Inhalation CL50:</b> >2,100 mg/m <sup>3</sup> (LC50, Rat 4H)	<b>Oral(e) DL50:</b> >5,000 mg/kg (Rat)
---	--	--	--

## 12. DONNÉES ÉCOLOGIQUES

Donnée non disponible

## 13. MESURES D'ÉLIMINATION

Elimner en respectant les reglements existants.

## 14. DONNÉES SUR LE TRANSPORT

### Transport DOT

<b>Non d'expédition:</b>	Non réglementé
<b>Classe de risque:</b>	aucune
<b>Numéro N.U.</b>	aucune

### TMD au Canada

<b>Nom d'expédition:</b>	Non réglementé
<b>Classe de risque:</b>	aucune
<b>Numéro N.U.</b>	aucune

**Nom du produit:** Low Emulsifying Wash

## 15. RÉGLEMENTATION

**SARA 302 Composants dangereux extrêmement:** Aucune  
**Chimique Toxique de SARA 313:** Aucune  
**Catégories des risqués (SARA 311/312):** Risque aigu pour la santé

**Statut TSCA:** Tous composants de ce produit est inscrit en TSCA.

**Proposition 65 (Californie):** Ce produit n'est pas contient du chimique dans California Prop 65.

**Catégorie WHMIS:** D2B MatièreS TOXIQUES

## 16. AUTRES RENSEIGNEMENTS

**SIMDUT (Système d'informations sur les matières dangereuses utilisées au travail):**  
SANTÉ 1, INFLAMMABILITÉ 0, DANGERS PHYSIQUES 0  
SIMDUT est une marque déposée de la CSST (Commission de la santé et de la sécurité du travail)

**NFPA (Association nationale de protection contre le feu):**  
SANTÉ 1, INFLAMMABILITÉ 0, RÉACTIVITÉ 0  
NFPA c'est une marque déposée de l'association nationale de protection contre le feu

**Préparé par:** Denise Boyd, Manager-Environmental, Health & Safety  
**Non du fabricant/Adresse:** Permatex, Inc. 10 Columbus Blvd. Hartford, CT USA 06106  
**Téléphone:** 1-87-Permatex (877) 376-2839

**Date de révision:** février 16, 2010  
**Nombre de révision:** 04

### RENONCIATION:

Les renseignements contenus dans cette fiche sont basés sur des données que nous jugions fiables au moment de sa préparation. L'exactitude et l'intégralité de ces renseignements ne peuvent toutefois pas être garantis. Nous ne pouvons prévoir toutes les conditions dans lesquelles ces renseignements et nos produits sont utilisés ni les conditions dans lesquelles ceux des autres fabricants peuvent être utilisés en combinaison avec nos produits. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les pertes ou les dommages qui font suite à un usage ou à une manutention inappropriés ou anormaux de nos produits, une incompatibilité entre les produits, au défaut de respecter les consignes et les avertissements sur l'étiquette du produit et sur la Fiche ou du défaut de respecter les pratiques recommandées.